

499174-2026 - Hange

Saksamaa – Tuhakõrvaldusteenused – Transport und Verwertung von von Rostschlacke aus der RABA Erfurt-Ost

OJ S 137/2026 20/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: SWE UmweltService GmbH

E-posti aadress: maximilian.cramer@stadtwerke-erfurt.de

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Transport und Verwertung von von Rostschlacke aus der RABA Erfurt-Ost

Kirjeldus: Abholung und gesetzeskonforme Verwertung der Rostschlacke aus der Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost (Abfallschlüsselnummer 190112 "Rost- und Kesselaschen sowie Schlacken mit Ausnahme derjenigen, die unter 190111 fallen"), jährlich abzuholende und verwertende Schlackemenge: ca. 10.000 Mg (Richtwert)

Menetluse tunnus: 6fb823ea-1738-49f1-9779-14ea0cd15f31

Sisemine tunnus: Vergabenummer: US009-2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90513400 Tuhakõrvaldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schwerborner Straße 29b

Linn: Erfurt

Sihtnumber: 99087

Riik – jaotus (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Riik: Saksamaa

Lisateave: SWE UmweltService GmbH Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Tõsine ametialane rikkumine: Vorstehender Ausschlussgrund wurde nur beispielhaft ausgewählt. Es gelten alle zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 GWB und alle

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Transport und Verwertung von von Rostschlacke aus der RABA Erfurt-Ost

Kirjeldus: Abholung und gesetzeskonforme Verwertung der Rostschlacke aus der Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost (Abfallschlüsselnummer 190112 "Rost- und Kesselaschen sowie Schlacken mit Ausnahme derjenigen, die unter 190111 fallen"), jährlich abzuholende und verwertende Schlackemenge: ca. 10.000 Mg (Richtwert)

Sisemine tunnus: LOT-0001 US009-2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90513400 Tuhakõrvaldusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag dreimal um je ein weiteres Jahr zu verlängern.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schwerborner Straße 29b

Linn: Erfurt

Sihtnumber: 99087

Riik – jaotus (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Riik: Saksamaa

Lisateave: SWE UmweltService GmbH Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis zur Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (z. B. Handelsregistrauszug oder Gewerbeanmeldung)

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Mitgliedsbescheinigung der Berufsgenossenschaft in Kopie, - Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (Bescheinigung der zuständigen Behörde in Kopie), - Nachweis über die

Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung der Beiträge der gesetzlichen Krankenversicherung (Bescheinigung der zuständigen Behörde in Kopie), - Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben (Bescheinigung der zuständigen Behörde in Kopie)

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis des Bestehens einer Umwelthaftpflichtversicherung und Betriebshaftpflichtversicherung

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung über den Umsatz der Leistungen, die Gegenstand des Auftrages sind, bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung, dass: - über das Vermögen des Unternehmens nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt wurde, - das Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet, - das Unternehmen im Verfahren nicht vorsätzlich unzutreffende Erklärungen in Bezug auf seine Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit abgegeben hat, - keine schwere Verfehlung vorliegt, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt, - Erklärung Mindestlohn, - Eigenerklärung Russland-Sanktionen, - Eigenerklärung Anti-Terror-Erklärung

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Übersicht über die in den letzten drei Jahren erbrachten vergleichbaren Leistungen (Schlackeentsorgung) mit Art und Umfang, Angabe des Auftraggebers, des Rechnungswertes des Auftrages und der Leistungszeit (Eigenerklärung, Referenzbestätigungen werden auf Anforderung des Auftraggebers nachgereicht)

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis einer Qualitätssicherung, z.B. durch Zertifikat nach DIN EN ISO 9000 / 9001 oder gleichwertig

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid keskkonnajuhtimise süsteemide või standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Befähigung des Bieters zum Transport der Abfälle ist mit dem Angebot durch eine Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb nach § 56KrWG bzw. durch eine Anzeige gemäß § 53 Abs. 1 KrWG nachzuweisen.

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Beschreibung des vorgesehenen Verwertungs- bzw. Vermarktungsverfahrens und Angabe von zwei Verwertungsanlagen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Das wirtschaftlichste Angebot ist das Angebot mit dem niedrigsten Preis.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E23549249>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E23549249>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 32 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Der Auftraggeber behält sich vor, die fehlenden Erklärungen und Nachweise, soweit gesetzlich zulässig, bis zum Ablauf einer zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern, ist hierzu jedoch nicht verpflichtet. Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation kommuniziert.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Hinsichtlich der Information nicht berücksichtigter Bieter und Bewerber gelten die §§ 134, 135 GWB. Insbesondere gilt: Bieter deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Das gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung per Telefax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: SWE UmweltService GmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: SWE UmweltService GmbH

Registreerimisnumber: Berichtseinheit-ID 00004531

Postiaadress: Magdeburger Allee 34

Linn: Erfurt

Sihtnumber: 99086

Riik – jaotus (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: maximilian.cramer@stadtwerke-erfurt.de

Telefon: 03 61 5 64 23-81

Internetiaadress: <https://www.stadtwerke-erfurt.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt

Registreerimisnumber: Leitweg-ID: 16900334-0001-29

Osakond: Vergabekammer

Postiaadress: Jorge-Semprún-Platz 4

Linn: Weimar

Sihtnumber: 99423

Riik – jaotus (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefon: 0361 57332 1254

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 0e9315eb-0ec1-453c-a6dd-f7cfa6d37af7 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 17/07/2026 10:02:13 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 499174-2026

ELT S väljaande number: 137/2026

Avaldamise kuupäev: 20/07/2026